



Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

## Templed Asesu Effaith Cydraddoldeb

Enw'r polisi neu'r maes busnes:	Praesept Heddlu y Dreth Gyngor
Enw'r person sy'n cynnal yr Asesiad Effaith Cydraddoldeb:	Cheryl Gayther
Rôl y person sy'n ymgymryd â'r Asesiad Effaith Cydraddoldeb:	Rheolwr Cydymffuriad a Pherfformiad Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu

### 1. Diben

1.1 Beth yw nodau'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd a sut y maen nhw'n cyd-fynd â nodau ehangach y sefydliad?	<p>Un o gyfrifoldebau allweddol y Comisiynydd Heddlu a Throseddu yw gosod y praesept bob blwyddyn. Y praesept yw swm y trethiant sy'n cael ei godi trwy drethdalwyr cyngor lleol i gefnogi gwasanaethau plismona. Wrth wneud hynny, mae nifer o wahanol ffactorau yn cael eu hystyried gan gynnwys gofyniad adnoddau i'r dyfodol y Prif Gwnstabl, lefel y cronfeydd wrth gefn, adborth gan breswylwyr Dyfed-Powys a chynlluniau i'r dyfodol ar gyfer buddsoddi mewn isadeiledd.</p> <p>Bydd hyn yn galluogi i'r Heddlu barhau i ganolbwyntio ar gyflenwi'r Cynllun Heddlu a Throseddu, mynd i'r afael â blaenoriaethau sydd wedi'u hamlinellu o fewn Datganiad Rheoli'r Heddlu a pharhau i ddiogelu cymunedau Dyfed-Powys.</p>
1.2 Beth yw'r cymhellion neu'r grymoedd gyrru wrth ddatblygu'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd?	<p>Yn unol ag adran 40 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 mae gofyn i'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu amlinellu'r penderfyniadau yn ymwneud â gofyniad cyllideb, y dreth gyngor a gofynion praesept.</p> <p>Amlinellir y broses y mae'n rhaid ei dilyn wrth gyhoeddi praesept yn atodlen 5 Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011.</p>

### 2. Asesiad

Er mwyn asesu'r effaith y mae'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd wedi'i chael neu'n debyg o'i chael ar berson, mae'n bwysig edrych ar yr holl ddata a gwybodaeth

sydd ar gael i chi. Efallai y bydd yn angenrheidiol sicrhau gwybodaeth bellach trwy ymgynghoriad, y dylid ei gynnwys hefyd.

Rydych chi'n edrych ar duedd a all ddigwydd pan fydd gwahaniaethau sylweddol rhwng grwpiau o bobl yn y ffordd y mae'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd yn effeithio arnynt, yng nghyswllt Nodweddion Gwarchoddedig (Oed, rhyw, anabledd, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd, priodas neu bartneriaeth sifil, beichiogrwydd a mamolaeth, hil, crefydd neu gred)

Wrth gynnal yr asesiad hwn, awgrymir y dylech chi ystyried:

- **Data yn ymwneud â data amrywiaeth personol** sy'n berthnasol i'r polisi. Er enghraifft, os yw'r polisi yn perthyn i gyflenwi gwasanaeth, yna rhaid i chi edrych ar ddata megis data CYFRIFIAD, ac unrhyw ddata amrywiaeth personol yr ydym yn ei gadw mewn perthynas â phobl sy'n defnyddio'r gwasanaethau hynny.
- **Data achwyniad** - mae'n bosibl y bydd yn adnabod materion a allai fod angen mynd i'r afael â hwy trwy asesiad effaith cydraddoldeb e.e. os oes cwynion yn ymwneud â hygyrchedd ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn yn y ddalfa, yna bydd yn rhaid mynd i'r afael â'r rhain trwy'r asesiad effaith cydraddoldeb wrth adolygu polisi'r ddalfa;
- **Unrhyw ymchwil sydd ar gael mewn perthynas ag anghyfartaledd yn ymwneud â'r mater polisi** – gallai hyn gynnwys adroddiadau HMIC, adroddiadau Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol ayyb. Er enghraifft, mae nifer o adroddiadau sy'n tynnu sylw at anghyfartaledd yn ymwneud â stopio a chwilio, ac amrywiaeth swyddogion yr heddlu y gellid eu hystyried wrth ddrafftio asesiadau effaith cydraddoldeb perthnasol;
- **Ymgynghori gyda grwpiau amrywiol gan gynnwys ein heiriolwyr amrywiaeth, aelodau IAG a rhwydweithiau cymorth staff.** Byddai hyn yn cynnig elfen o her allanol i'r asesiad effaith cydraddoldeb ac yn sicrhau bod barnau ein cymunedau amrywiol yn cael eu hystyried;
- **Unrhyw ddata arolwg sy'n bodoli yn ymwneud â'r mater hwn** gan gynnwys unrhyw adborth gan ddefnyddwyr yr ydym yn ei dderbyn. Efallai y gallai Gwella Busnes eich cynorthwyo chi o ran hyn.

Mae detholiad o ddata a allai fod yn ddefnyddiol i chi i'w weld ar [dudalen fewnrwyd Cydraddoldeb ac Amrywiaeth](#). Os byddwch chi angen unrhyw gyngor ynglŷn â pha wybodaeth/data sydd angen i chi eu hystyried wrth ymgymryd â'r Asesiad Effaith Cydraddoldeb hwn, mae croeso i chi gysylltu â'r Rheolwr Cydraddoldeb ac Amrywiaeth ar 23071.

Rhestrwch yr holl ddata/ymgyngoriad/ymchwil yr ydych wedi'u hystyried wrth gynnal yr asesiad hwn:

Gwneir penderfyniad ar lefel y praesept ar sail:

- Ymgynghoriad Cyhoeddus – Barnau gan y cyhoedd a gweithlu Heddlu Dyfed-Powys.
- Gofynion cyllideb yr heddlu

- Gofynion cyllideb swyddfa'r comisiynydd heddlu a throseddu

Mae cyllidebau'r ddau sefydliad yn darparu ar gyfer cyflenwi'r amcanion o fewn eu cynlluniau cydraddoldeb strategol.

### Rhowch fanylion canlyniad eich asesiad yn y graff isod:

Rhaid i chi nodi unrhyw ganfyddiadau yma. A yw'ch ymchwil wedi adnabod unrhyw effaith negyddol neu anghymesur ar rai grwpiau? A ydym wedi derbyn cwynion gan rai grwpiau mewn perthynas â'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd? A yw aelodau IAG wedi codi unrhyw bryderon? Nodwch unrhyw ganfyddiadau o'r fath yn y graff isod.

#### A allai'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd gael effaith anghymesur o negyddol ar bobl sy'n rhannu'r nodwedd warchoddedig hon?

##### 2.1 Oed

Na

Mae ystyriaeth wedi'i rhoi i effaith ariannol ar gymunedau lleol ac effaith anghymesur o negyddol ar enillwyr cyflog is, pobl wedi ymddeol a myfyrwyr.

Nid oes yn rhaid i gartrefi lle y mae pawb yn fyfyrwr llawn amser dalu'r dreth gyngor.

##### 2.2 Anabledd

Na

Nid yw pobl sydd â nam meddyliol difrifol wedi'u cynnwys wrth gyfrifo'r dreth gyngor. Nid yw pobl yn cael eu cynnwys os ydynt yn ofalwr sy'n byw i mewn ac yn gofalu am rywun nad yw'n bartner, yn briod neu'n blentyn iau na 18 iddynt. Gallai'r cynllun gostyngiad band anabl wneud pobl yn gymwys i ostyngiad os ydynt yn byw mewn eiddo mwy na'r hyn fyddai ei angen arnynt pe nai bai ef/hi neu breswlydd arall yn anabl.

Mae'r cyfraniadau praesept yn sicrhau bod gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu y gallu i gyflenwi'r blaenoriaethau yn ei gynllun heddlu a throseddu. Y rhain yw:

Cadw ein cymunedau yn ddiogel  
Diogelu'r bregus  
Amddiffyn rhag niwed difrifol  
Cysylltu â chymunedau

<b>2.3 Ailbennu rhywedd</b>	Na
<b>2.4 Priodas a Phartneriaeth Sifil</b>	Na
<b>2.5 Beichiogrwydd a Mamolaeth</b>	Na Mae ystyriaeth wedi'i rhoi i effaith ariannol ar bobl ar absenoldeb mamolaeth a allai fod ar gyflog is am gyfnod penodol o amser.
<b>2.6 Hil</b>	Na
<b>2.7 Crefydd neu gred</b>	Na
<b>2.8 Rhyw</b>	Na

<p><b>2.9 Cyfeiriadedd Rhywiol</b></p>	<p>Na</p>
--	-----------

Yn unol â Safonau'r Gymraeg, rhaid gwneud yr ystyriaethau a ganlyn hefyd mewn perthynas â'r Gymraeg:

<p><b>2.10</b> Tystiolaeth sut yr ydych chi wedi ystyried sut y byddai'r penderfyniad polisi wedi cael effeithiau cadarnhaol, neu effeithiau cadarnhaol cynyddol, ar —</p> <p>(a) cyfleoedd i unigolion ddefnyddio'r Gymraeg, a (b) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.</p>	<p>Bydd y praesept arfaethedig yn cael ei gynhyrchu a'i gyhoeddi yn ddwyieithog, gan sicrhau felly nad yw'r Gymraeg yn cael ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg.</p>
--	---

**2.11** Tystiolaeth sut yr ydych chi wedi ystyried na fyddai'r penderfyniad polisi hwn yn cael effeithiau niweidiol, neu sut y byddai'n cael effeithiau niweidiol gostyngol, ar —  
(a) gyfleoedd i unigolion ddefnyddio'r Gymraeg, a (b) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.

Fel yr uchod

### 3. Cynllun gweithredu i ostwng yr effaith a adnabuwyd

Os oes effaith negyddol neu anghymesur wedi'i hadnabod, yna rhaid i ni gymryd camau i ostwng neu ddileu'r effaith hon trwy wneud newidiadau perthnasol i'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd.

Os ystyrir bod y Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd sy'n achosi'r effaith yn gyfiawn, yna rhaid esbonio'n glir y rhesymau dros y casgliad hwn.

<b>Effaith a adnabuwyd:</b>	Dim
<b>Camau a gynigiwyd :</b>	Dim
<b>Sylwer. Os ystyrir bod modd cyfiawnhau'r effaith, yna dylid amlinellu'r rhesymau yn glir.</b>	
<b>Dyddiad cwblhau:</b>	
<b>Dyddiad adolygu:</b>	



\*\*copïwch a gludwch y tabl isod cynifer o weithiau ag y dymunwch chi, gan ddibynnu ar nifer yr 'effeithiau' a adnabuwyd)